

# INSTRUKCJA PIELĘGNACJI MEBLI ŁAZIENKOWYCH



**Konsole łazienkowe firmy Deante wyprodukowano z materiałów nadających się do stosowania w łazience.**

W celu zapewnienia długotrwałego i niezawodnego użytkowania produktu wymagane jest przestrzeganie poniższych punktów:

- Dobra wentylacja w łazience, w której znajduje się mebel,
- Mebel nie może być narażony na długotrwały kontakt z wilgocią. Krople wody pozostające na meblu należy niezwłocznie osuszyć, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzeń oraz efektu pęcznienia,
- Należy unikać narażenia mebla na kontakt z przedmiotami ostrymi, aby nie dopuścić do jego uszkodzenia,
- Wszystkie środki chemiczne jak zmywacze do paznokci, farby, płyny z rozpuszczalnikami muszą być natychmiast usunięte z mebla.
- Fronty drewniane odznaczają się starannie dobranymi fornirami i rodzajami drewna, które zostały pokryte lakierem, stanowiącym dodatkową ochronę i warstwę wyrównującą. Różnice w kolorze i strukturze drewna nie mogą i nie powinny być całkowicie wyrównywane, ze względu na jego naturalne pochodzenie. Zróżnicowanie naturalnych materiałów drewnianych wyraża się w takich cechach, jak przebieg forniru, sękatność i różnice kolorystyczne. W związku z powyższym różne partie produkcyjne mogą wykazywać różne cechy. Także różne oświetlenie może prowadzić do widocznych różnic kolorystycznych. Zróżnicowany wpływ światła i słońca na drewno może z czasem prowadzić do rzeczywistych zmian kolorystycznych. Zmiany te jednak nie stanowią podstawy do reklamacji.
- Fronty z drewna prawdziwego są przeznaczone do stosowania w temperaturach pokojowych od 15 do 25 stopni Celsjusza i przy wilgotności względnej wynoszącej od 45% do 55%. Bardzo suchy klimat w pomieszczeniu może prowadzić do powstawania pęknięć, silnie wilgotny klimat do pęcznienia.
- Lakierowanie frontów drewnianych umożliwia łatwą pielęgnację przy użyciu łagodnych środków czyszczących: plamy mogą być usuwane gorącym roztworem mydła i miękką, gładką ściereczką bawełnianą lub skórzaną. Następnie miejsce należy zmyć czystą letnią wodą i wytrzeć do sucha!
- Nie używać ściereczek lub ścierek do usuwania zanieczyszczeń. Często zawierają one drobne cząsteczki ściernie, które powodują zarysowanie powierzchni.
- Niedozwolone jest stosowanie substancji zawierających rozpuszczalniki i alkohol, w tym preparatów do czyszczenia szyb, ponieważ zawierają one substancje rozpuszczalnikowe.

## **WAŻNE!**

Należy uważnie czytać zalecenia producentów na opakowaniach środków czyszczących. W razie jakichkolwiek wątpliwości proszę o wypróbowanie środka czyszczącego na niewidocznym miejscu mebla.

# MAINTENANCE INSTRUCTION



**Deante bathroom furniture is made of materials that are suitable for bathrooms.**

The following points must be strictly observed to ensure that you are able to enjoy using our products:

- The following points must be strictly observed to ensure that you are able to enjoy using our products;
- Ensure good ventilation in place where products is situated
- Furniture should not be left to stand in pools of water. However, if you notice splashes of water, dry the furniture to reduce the risk of damage.
- Avoid contact with pointed, sharp or abrasive objects,
- Chemicals, such as nail polish remover, hair dye, liquids acetone etc. should be removed from furniture surfaces immediately.
- Real wood veneer is a living material. Its structure, porosity and colour vary naturally which proves the authenticity of the natural wood material which has been covered by lacquer. Lacquer is additional protection of furniture. The colour and lustre of wood may change if is exposed to sunlight over time, this variation is therefore not justified complaint.
- Furniture should be used in indoor air temperature between 15 °C and 25 °C and air humidity should not exceed 45-55%.
- Use a slightly damp, soft lint-free cloth or chamois to regularly remove dust. Remove heavier soiling with hot water and softly detergents if necessary. Then wipe with a soft cloth moistened in warm water and make it dry!
- Using of substances containing solvents and alcohol is not allowed.

## **IMPORTANT NOTE!**

You should carefully read the recommendations for use provided by your cleaning agent manufacturers. If I doubt, you can test the cleaning agent and care product in an inconspicuous area.

# ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ ДЛЯ ВАННЫХ КОМНАТ



## **Консоль для ванной комнаты производства DEANTE изготовлено из материалов приспособленных для использования в ванной комнате.**

Для обеспечения длительного и надежного пользования продуктом необходимо соблюдать указанные требования:

- Хорошая вентиляция в ванной в которой находится мебель
- Мебель не может подвергаться длительному контакту с водой
- Капли воды остающиеся на мебели необходимо немедленно вытереть для уменьшения риска повреждения и избежания эффекта набухания
- Необходимо избегать контакта мебели с острыми предметами чтобы недопустить к его повреждению.
- Все химические вещества такие как ацетон, краски на основе растворителей необходимо немедленно удалить с мебели.
- Деревянные фронты характеризуются старательно подобранной фанерой и видом дерева, которых покрытие лаком дает добавочную охрану и выравнивающий слой.
- Разницы в оттенке и структуре дерева не могут и не должны быть выравнены если принять во внимание их натуральное происхождение. Многообразие натуральных деревянных материалов характеризуется такими свойствами как пробег фанера, сугковатость, разнообразие в колористике. В связи с этим разные партии продукции могут отличаться свойствами. Разницы в освещении также могут быть причиной разниц в оттенках. Разнородное влияние света и лучей солнца на древесину со временем может повлечь на реальную колористику изделия. Однако изменения эти не дают каких-либо основ для рекламации.
- Фронты из натурального дерева предназначены для пользования в комнатных температурах от 15 до 25 градусов по Цельсию и при относительной влажности воздуха от 45% до 55%.
- Очень сухой климат в помещении может приводить к трещинам, высокая влажность к набуханию. Лакировка деревянных фронтов облегчает уход за мебелью при использовании мягких чистящих веществ: пятна можем удалять горячим раствором мыла и мягкой хлопковой или кожаной тканью а затем это место смыть теплой водой и вытереть досуха.
- Не применять тканей и абразивных материалов для удаления загрязнений. Запрещается использовать вещества содержащие растворители и алкоголь в том числе препараты для чистки стекол, так как содержат они растворитель.

## **ВНИМАНИЕ!**

Следует внимательно ознакомиться с рекомендациями производителей на упаковках химикатов. В случае каких-либо сомнений испытать вещество на мебели в незаметном месте.

